

Jeudi, 10 juin 1897.

Les membres présents étaient :—

L'honorable CHARLES ALPHONSE PANTALÉON PELLETIER, C.M.G.,
Président,

Les honorables messieurs.

| | | | |
|---------------------------|-------------------------|------------------------|-------------|
| Aikins, | Cochrane, | Macdonald (Victoria), | Owens, |
| Allan, | Cox, | MacInnes (Burlington), | Perley, |
| Alnon, | De Blois, | McCallum, | Poirier, |
| Armand, | Dever, | McInnes (N. Westm'tr), | Power, |
| Arsenault, | Dickey, | McKay, | Primrose, |
| Baird, | Dobson, | McLaren, | Prowse, |
| Bellerose, | Drummond, | McMillan, | Scott, |
| Bernier, | Ferguson, | Merner, | Snowball, |
| Bolduc, | Hingston (Sir-William), | Mills, | Sullivan, |
| Boucherville, de(C.M.G.), | Kirchhoffer, | Montplaisir, | Temple, |
| Bowell (Sir Mackenzie), | Landry, | Mowat (Sir Oliver), | Vidal, |
| Carling (Sir John), | Lougheed, | O'Brien, | Villeneuve, |
| Casgrain, | Lovitt, | O'Donohoe, | Wark, |
| Clemow, | Macdonald (I.P.-E.), | Ogilvie, | Wood. |

PRIÈRES.

L'honorable M. Allan, du comité permanent des Banques et du Commerce, auquel a été renvoyé le bill (34) intitulé: "Acte constituant en corporation la Compagnie d'effets publics canadiens de Montréal," a fait rapport qu'il avait examiné le dit bill en entier, et l'avait chargé d'en faire rapport à la Chambre sans amendement.

Sur motion de l'honorable M. Bernier, secondé par l'honorable M. McKay, il a été:

Ordonné, que le dit bill soit lu la troisième fois demain.

L'honorable Sir Oliver Mowat, ministre de la Justice, a présenté au Sénat le rapport du ministre de la Justice, sur les pénitenciers, pour l'année expirée le 30 juin 1896.

Ordonné, qu'il soit déposé sur la table, et il est comme suit:—

(Voir Documents de la Session, No 18.)

L'honorable M. Clemow, secondé par l'honorable M. Casgrain, a proposé:

Que le dix-huitième rapport du comité permanent des Ordres Permanents, relatif à la pétition de l'*American Bank Note Company*, soit renvoyé au dit comité avec instruction de faire rapport en faveur de la suspension de la 49e règle du Sénat, en tant qu'elle s'applique à la dite pétition.

L'honorable M. Macdonald (Victoria), secondé par l'honorable M. Bellerose, a proposé, en amendement:

Que la 49e règle du Sénat soit suspendue maintenant en tant qu'elle a rapport à la pétition de l'*American Bank Note Company*.

La question de concours ayant été posée sur la motion en amendement, elle a été résolue dans l'affirmative, et, il a été:

Ordonné en conséquence.